

« Nous te ferons Bretagne »
Christian Troadec
Conseiller régional sortant
Maire de Carhaix

Ar Falz / Skol Vreizh
41, quai de Leon
29600 Morlaix

skol.vreizh@wanadoo.fr

Suite à votre série de questions sur l'édition, je tiens, avant de répondre avec plus de précision au nom des listes « Nous te ferons Bretagne », à vous féliciter pour l'ensemble du travail réalisé depuis 40 ans par votre association. Nombreux sont les Bretonnes et les Bretons à avoir pris conscience de la richesse du patrimoine culturel breton, de la langue, de notre histoire... à travers vos éditions. C'est un énorme travail qui mérite d'être souligné. Par ailleurs, à l'heure où « 53 % de la population avouent ne pas lire peu ou pas du tout de livres dans l'année », alors que l'actuel gouvernement remplace au ministère de la Culture la « référence au directeur des médias et au directeur du Livre par la référence au directeur général des médias et des industries culturelles » - « le nouvel organigramme du ministère de la Culture officialisé le 13 janvier dernier le confirmerait : la direction du livre est supprimée » - l'écran l'image et le son s'imposent et le gouvernement oriente radicalement sa politique dans ce sens au détriment de l'écrit. Un danger que de nombreux intellectuels, enseignants, écrivains... ont mis en avant ces derniers temps. C'est aussi pourquoi nos listes « Nous te ferons Bretagne » seront particulièrement attentives à la mise en place d'une véritable politique du livre en Bretagne, car nous pensons que le rôle de l'écrit reste fondamental dans la construction de la pensée.

Question 1 : Aide au fonctionnement de votre association.

Je crois que dans la mesure des possibilités financières de la Région, une association comme la vôtre doit recevoir une aide au fonctionnement conséquente pour se consacrer à sa tâche sereinement et en toute indépendance. L'aide publique ne doit cependant pas conditionner la nature et la quantité de vos travaux. Un bon équilibre entre aides publiques, bénévolat et recettes commerciales est, je pense, de nature à assurer la bonne marche d'une maison d'édition associative et sa pérennité.

Question 2 : Les salons.

L'édition bretonne doit-être présente, dans toute sa diversité, au salon de Paris mais aussi dans les grands salons européens. En réunissant les maisons d'édition volontaires sur un stand Bretagne, nous pouvons mutualiser les moyens. Pour les « grands salons » hors de Bretagne, les plus coûteux, il est possible en effet d'imaginer une gratuité totale des frais de stands pour les associations. En Bretagne, il faudrait étudier au cas par cas. On ne peut pas comparer les tarifs d'un salon comme celui de Carhaix avec ceux, par exemple, pratiqués à Saint-Malo. Pourtant, Skol Vreizh comme d'autres ont leur place à Saint-Malo.

Question 3 : aide à l'édition d'ouvrages fondamentaux : dictionnaires, atlas... tant en langue bretonne qu'en français.

L'édition en langue bretonne doit faire l'objet d'une politique spécifique et résolument volontariste. Des moyens plus importants devront y être consacrés. « Nous te ferons Bretagne » considère qu'il doit en être de même pour les ouvrages fondamentaux qui constituent la matière intellectuelle autour de laquelle se forge la conscience bretonne.

Question 4 : quelles sont vos intentions (...) concernant des associations comme la notre ? Le travail d'associations comme la votre est indispensable. Il appartient au Conseil Régional de Bretagne de les soutenir activement en mettant en place une véritable politique du livre et de la lecture. L'ensemble de la filière doit être étroitement associé à la réflexion. La Région doit s'efforcer à donner plus de lisibilité à son action en faveur du livre et de la lecture et sans doute plus d'efficacité et de souplesse. Elle dispose pour cela d'un instrument, « Livre et lecture », qu'il nous appartiendra de rendre encore plus efficient afin qu'il réponde véritablement aux attentes de l'ensemble de la filière du livre en Bretagne.

Bien entendu je reste à votre disposition pour approfondir ce dossier important et je sais pouvoir compter sur votre longue expérience pour enrichir la nécessaire réflexion sur un sujet qui vous tient à cœur.

Je vous prie de croire à l'assurance de mon profond dévouement.

Christian Troadec
Maire de Carhaix
Tête de liste « Nous te ferons Bretagne »